Wikipedia

Bahasa Swedia

Bahasa Swedia (**Bahasa Svenska** atau **Bahasa Swensk**) ialah bahasa Jermanik Utara dengan sekitar 9 juta penutur di Swedia, Finlandia, Estonia, Norwegia, Kanada dan Amerika Serikat.

Bahasa Swedia	
	svenska
Pelafalan	[ˈsvɛnˌska] (dengan aksen berat) svenska
Dituturkan di	Swedia, Finlandia
Wilayah	Eropa Utara, sebagian Amerika serta negara lainnya.
Penutur bahasa	~ 10 juta (*tidak tercantum tanggal*)
Rumpun bahasa	Indo-Eropa ▪ Jermanik ▪ Jermanik Utara ▪ Skandinavia Timur ▪ **Bahasa Swedia**
Sistem penulisan	Latin (Varian bahasa Swedia)
Status resmi	
Bahasa resmi di	Swedia Finlandia Uni Eropa Nordic Council
Diatur oleh	Swedish Language Council (di Swedia) Svenska språkbyrån (di Finlandia)
Kode bahasa	
ISO 639-1	sv
ISO 639-2	swe
ISO 639-3	swe

Daftar isi

Sejarah

Finlandia dikuasai Swedia dari abad ke-12 sampai 1809 dan selama masa itu, bahasa Swedia merupakan bahasa utama pemerintahan dan pendidikan di sini. Kini bahasa Finlandia dan Swedia memiliki kedudukan sama sebagai bahasa resmi di Finlandia.

Bahasa tertulis pertama Skandinavia yang diketahui ialah Norwegia Kuno atau Dånsk tunga (lidah Denmark), yang muncul dalam tulisan Rune dari sekitar 700 M ke atas. Antara 800 dan 1050 M pembagian mulai muncul antara Norse Timur, yang berkembang ke dalam bahasa Swedia dan Denmark, dan Norwegia Barat, yang berkembang ke dalam bahasa Norwegia, Faroe dan Islandia.

Salah satu penggunaan awal bahasa Swedia sebagai bahasa sastra ialah "Alkitab Gustav Vasa ", diterjemahkan dan diterbitkan pada 1540-1541 di bawah perlindungan Raja Gustav Vasa.


Peta daerah yang kebanyakan berpenutur bahasa Swedia

Abjad

Bahasa Swedia menggunakan aksara Latin, dengan tambahan huruf å, ä, dan ö. Huruf Q tak dipakai dalam bahasa Swedia modern: disisihkan dalam perbaikan ejaan 1906. Kini K digunakan, kecuali pada nama diri. Secara mirip W (dubbel-ve) biasanya digantikan dengan V, kecuali dalam nama diri. Z hanya muncul dalam masukan kata asing.

Catatan

- c = [s] sebelum e, i atau y, [k] selain itu
- g = [j] sebelum e, i, y, ä atau ö, [g] selain itu
- k = [ɕ] sebelum e, i, y, ä atau ö, [k] selain itu
- ch = [ʃ] sebelum e, i, y, ä atau ö, [ʂ] sebelum a, o, å or u
- sk = [ɧ] sebelum e, i, y, ä atau ö, [sk] selain itu
- rg = [rg, ʀg] sebelum a, o, u, å, [rj, ʀj] selain itu
- lg = [lg] sebelum a, o, u, å, [lj] selain itu

Ungkapan dasar

- bahasa Swedia: svenska
- halo: hej /hallå
- selamat tinggal: hej då (HEY-doh)
- selamat datang: välkommen
- selamat pagi: god morgon
-
-
- tolong: tack (tahck) seperti pada "ya, tolong" atau snälla (snella) seperti dalam "tolong, tunjukkan saya stasiun"
- maafkan saya: ursäkta mig (uor-SECKTAH may)
- terima kasih: tack (tahck)
- itu: den där (den dehr)
- berapa banyak?: hur mycket? (huwr MICK-eh)
- bahasa Inggris: engelska (ENG-el-skah)
- ya: ja /ja/ (yah)
- tidak: nej /nEj/ (neigh)
- penghormatan umum: skål /skOl/ (skal atau skol)
- pisang: banan (buh-NAAN)
- kucing: katt

- jam berapa sekarang?: vad är klockan? (vaad air KLAWCK-an)
- di manakah kamar kecilnya?: var är toaletten
- saya tak mengerti: jag förstår inte
- saya tak tahu: jag vet inte
- apakah Anda bercakap Inggris?: Talar du engelska?
- apakah Anda bercakap bahasa Indonesia?: Talar du indonesiska?
- Indonesia: indonesien
- kota: stad
- aku cinta padamu:jag älskar dig
- nama saya....: jag heter....

Referensi

Print sources

- Bergman, Gösta (1984), *Kortfattad svensk språkhistoria*, Prisma Magnum (dalam bahasa Swedish) (edisi ke-4th), Stockholm: Prisma, ISBN 91-518-1747-0, OCLC 13259382
- Bolander, Maria (2002), *Funktionell svensk grammatik* (dalam bahasa Swedish), Stockholm: Liber, ISBN 91-47-05054-3, OCLC 67138445
- Crystal, David (1999), *The Penguin dictionary of language* (edisi ke-2nd), London: Penguin Books, ISBN 0-14-051416-3, OCLC 59441560
- Dahl, Östen (2000), *Språkets enhet och mångfald* (dalam bahasa Swedish), Lund: Studentlitteratur, ISBN 91-44-01158-X, OCLC 61100963
- Elert, Claes-Christian (2000), *Allmän och svensk fonetik* (dalam bahasa Swedish) (edisi ke-8th), Stockholm: Norstedts Akademiska Förlag, ISBN 91-1-300939-7
- Engstrand, Olle (1999), "Swedish", *Handbook of the International Phonetic Association: A Guide to the usage of the International Phonetic Alphabet.*, Cambridge: Cambridge University Press, hlm. 140–142, ISBN 0-521-63751-1
- Engstrand, Olle (2004), *Fonetikens grunder* (dalam bahasa Swedish), Lund: Studentlitteratur, ISBN 91-44-04238-8, OCLC 66026795
- Ferlin, Nils (1976), *Barfotabarn* (dalam bahasa Swedish), Stockholm: Bonnier, ISBN 91-0-024187-3
- Garlén, Claes (1988), *Svenskans fonologi* (dalam bahasa Swedish), Lund: Studentlitteratur, ISBN 91-44-28151-X, OCLC 67420810
- Granberry, Julian (1991), *Essential Swedish Grammar*, New York: Dover Publications, ISBN 0-486-26953-1, OCLC 23692877
- Hultman, Tor G. (2003), *Svenska Akademiens språklära* (dalam bahasa Swedish), Stockholm: Norstedts, ISBN 91-7227-351-1 Periksa nilai: checksum `|isbn=` (bantuan), OCLC 55849724
- International Phonetic Association (1999), *Handbook of the International Phonetic Association: a guide to the use of the International Phonetic Alphabet*, Cambridge: Cambridge University Press, ISBN 0-521-63751-1, OCLC 40305532
- Josephson, Olle (2005), *Ju: ifrågasatta självklarheter om svenskan, engelskan och alla andra språk i Sverige* (dalam bahasa Swedish) (edisi ke-2nd edition), Stockholm: Nordstedts ordbok, ISBN 91-7227-446-8
- Kotsinas, Ulla-Britt (1994), *Ungdomsspråk* (dalam bahasa Swedish), Uppsala: Hallgren & Fallgren, ISBN 91-7382-718-5, OCLC 60994967
- Leinonen, Therese (2011), "Aggregate analysis of vowel pronunciation in Swedish dialects", *Oslo Studies in Language*, **3** (2)

- Pettersson, Gertrud (1996), *Svenska språket under sjuhundra år: en historia om svenskan och dess utforskande* (dalam bahasa Swedish), Lund: Studentlitteratur, ISBN 91-44-48221-3, OCLC 36130929
- Svenska språknämnden (2000), *Svenska skrivregler* (dalam bahasa Swedish) (edisi ke-2nd), Stockholm: Liber (dipublikasikan tanggal 2002, 3rd printing), ISBN 91-47-04974-X
- Svensson, Lars (1974), *Nordisk paleografi: Handbok med transkriberade och kommenterade skriftprov* (dalam bahasa Swedish), Lund: Studentlitteratur, ISBN 91-44-05391-6, OCLC 1303752

Web sources

- **(Swedia)** Nationalencyklopedin (online edition)
- **(Swedia)** Föreningen Svenskbyborna (http://www.svenskbyborna.com/) (Svenskbyborna Society)

Recommended reading

Language courses

- *Colloquial Swedish–The complete course for beginners Second Edition*. Holmes, Philip; Serin, Gunilla (1999). London; New York: Routledge. ISBN 0-415-13718-7
- *Teach Yourself Swedish–A complete course for beginners*. Croghan, Vera (1995). London: Hodder & Stoughton. Chicago: NTC/Contemporary Publishing. ISBN 0-340-61860-4
- *Svenska utifrån–Lärobok i svenska*. Nyborg, Roger; et al. (2001) ISBN 91-520-0673-5
- *På svenska! 1 Svenska som främmande språk–Lärobok*. Göransson, Ulla; et al. (1997) ISBN 91-7434-392-0
- *På svenska! 2 Svenska som främmande språk–Lärobok*. Göransson, Ulla; et al. (2002) ISBN 91-7434-462-5
- *Swedish Basic Course (http://fsi-language-courses.org/Content.php?page=Swedish)*. Fsi-language.org. Foreign Service Institute
- *Rivstart: A1+A2*. Scherrer, Paula Levy; Lindemalm, Karl (2008). Natur och Kultur. ISBN 978-91-27-66685-6
- *Rivstart: B1+B2*. Scherrer, Paula Levy; Lindemalm, Karl (2009). Natur och Kultur. ISBN 91-27-66687-5

Grammars

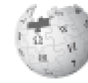
- *Swedish Essentials of Grammar* Viberg, Åke; et al. (1991) Chicago: Passport Books. ISBN 0-8442-8539-
- *Swedish: An Essential Grammar*. Holmes, Philip; Hinchliffe, Ian; (2000). London; New York: Routledge. ISBN 0-415-16048-0.
- *Swedish: A Comprehensive Grammar Second Edition*. Holmes, Philip; Hinchliffe, Ian; (2003). London; New York: Routledge. ISBN 0-415-27884-8.
- *Svenska utifrån. Schematic grammar–Swedish structures and everyday phrases* Byrman, Gunilla; Holm, Britta; (1998) ISBN 91-520-0519-4.

Dictionaries

- *Prisma's Swedish-English Dictionary Third Edition* (1997) ISBN 0-8166-3163-8
- *Prisma's English-Swedish Dictionary Third Edition* (1997) ISBN 0-8166-3162-X
- *Norstedts lilla engelska ordbok* Petti, Vincent; Petti, Kerstin; (1999) ISBN 91-7227-009-8.
- *Norstedts första svenska ordbok* Ernby, Birgitta; et al. (2001) ISBN 91-7227-186-8.

Pranala luar

Templat:Wiktionary category



Wikipedia juga mempunyai ***edisi Bahasa Swedia***



Wikibuku memiliki buku bertajuk *Swedish*



Wikisource memiliki teks artikel New International Encyclopedia 1905 tentang ***Swedish language***.

Grammars

- A concise Swedish Grammar (http://www.lysator.liu.se/language/Languages/Swedish/Grammar.html), prepared by Leif Stensson.
- Swedish basic course (http://www.fsi-language-courses.org/Content.php?page=Swedish) (student text + audio files), developed by the American Foreign Service Institute.
- Grammar course European level A1-A2 http://www2.nok.se/laromedel/sprakverktyg/13.html

Increase vocabulary

- Swedish Flashcard Site (http://www.swedish-flashcards.com/)
- Swadesh list of Swedish basic vocabulary words (https://en.wiktionary.org/wiki/Appendix:Swedish_Swadesh_list) (from Wiktionary's Swadesh-list appendix (https://en.wiktionary.org/wiki/Appendix:Swadesh_lists))

Dictionaries

- Swedish-English (http://lexin2.nada.kth.se/swe-eng.html)/Swedish-Arabic (http://lexin2.nada.kth.se/sve-ara.html)/Swedish-Russian (http://lexin2.nada.kth.se/sve-rys.html)/Swedish-Spanish (http://lexin2.nada.kth.se/sve-spa.html) Dictionaries from Språkrådet – Institute for Language and Folklore (http://lexin2.nada.kth.se/)
- tyda.se (http://tyda.se/)
- sv.wiktionary (https://sv.wiktionary.org/wiki/Wiktionary:Huvudsida)
- People's dictionary (http://folkets-lexikon.csc.kth.se/folkets/folkets.en.html)
- Swedish Dictionary (http://www.websters-online-dictionary.org/translation/Swedish/) from Webster's Dictionary (http://www.websters-online-dictionary.org/)
- Project Runeberg's digital facsimile edition of *Nordisk familjebok* (http://runeberg.org/nf/#en), the definitive Swedish-language encyclopaedia of the late 19th and early-to-mid-20th centuries.
- Norstedts Swedish-English online dictionary (http://www.norstedtsord.se/)
- lexikon.se (http://www.lexikon.se/)